



# COMMISSION CENTRALE D'ARBITRAGE

## LE RAPPEL GENERAL

Bulletin d'information officiel des arbitres de la F.F.Voile

Mars 2012

### Au sommaire de ce numéro :

- Trophées AFCAM
- Stage arbitrage direct
- Formation dans les Ligues
- Formation Etudiants Spi Dauphine
- La Photo du Mois
- Règle de poids Classe SL16 
- Mise à jour de la Clé Arbitre

[www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr)  
(rubrique Arbitrage)

Partenaires Fédéraux





## LE RAPPEL GENERAL - Mars 2012

### TROPHÉES AFCAM

C'est le 16 mars dernier que s'est tenue l'Assemblée Générale de l'AFCAM (Association Française du Corps Arbitral Multisports), dans les locaux du CNOSF à Paris. La FFVoile était représentée par Jean-Luc Denéchau, le président de la Commission Centrale d'Arbitrage. A cette occasion, Christian Peyras, membre du Bureau exécutif de l'AFCAM a reçu une médaille d'or pour son action dans le cadre de l'AFCAM.

La remise des trophées AFCAM/CNOSF/Ministère des Sports a ainsi permis d'honorer deux de nos arbitres, Jean-Paul Mauduit, comité de course national (licencié au Cercle Nautique de la Marine de Toulon) dans la catégorie Arbitre Espoir, et Patrick Gérodias, juge national (licencié au club Arc en Ciel) dans la catégorie Arbitre Elite.

Ils ont été récompensés par Jean-Pierre Mougin, Secrétaire Général du CNOSF et Marcel Dailly, président d'honneur de l'AFCAM. La Commission Centrale d'Arbitrage leur adresse ses plus sincères félicitations.



De gauche à droite : Patrick Gérodias, Jean-Paul Mougin, Marcel Dailly, Jean-Paul Mauduit

### STAGE ARBITRAGE DIRECT

Le Trophée de l'île Pelée, organisé par le Yacht Club de Cherbourg a permis à la Commission Centrale d'Arbitrage d'organiser la deuxième édition d'une formation continue pour les juges nationaux désireux de se perfectionner en arbitrage direct, sous annexe Q expérimentale. Ce stage était encadré par Georges Priol et Corinne Aulnette, et s'est déroulé sur cinq journées de régates qui ont ainsi permis aux 7 juges présents d'affiner l'application du jugement direct sur l'eau, la communication entre bateaux jury et leur positionnement par rapport à la flotte des 15 J80.







## LE RAPPEL GENERAL - Mars 2012

### FORMATION DANS LES LIGUES

**La Commission Régionale d'Alsace** a organisé une journée de formation continue des arbitres de la ligue, le 3 mars dernier à Colmar. 10 arbitres avaient répondu présents et ont ainsi pu travailler aussi bien sur la gestion informatique (souhaits, désignations, etc) que sur la réalisation de documents favorisant la compréhension des règles pour les nouveaux pratiquants et terminer par un test de connaissances corrigé en commun.

De plus, 3 samedis après-midi en début d'année ont permis à 7 coureurs de VRC de perfectionner leurs connaissances des règles de course à la voile.



Les 17 et 18 mars, **la Ligue de Lorraine et la Commission Régionale d'Arbitrage** ont conjointement organisé une journée de formation et de recyclage " Tronc commun arbitre régional " . Cette journée s'est déroulée à MITTERSHEIM ( Moselle).

Enfin, **la Ligue et la CRA de Haute Normandie** ont démarré un cycle de formation régionale au Havre et le 3 mars dernier, en présence du président de la CRA, Marc Renoult, et des formateurs de la ligue, Frédéric Bertin et François Catherine. Jean-Luc Denéchau, le Président de la CCA, y a fait une présentation de la FFVoile, de la structuration de l'arbitrage en France et de la responsabilité de l'arbitre.

### FORMATION ETUDIANTS SPI DAUPHINE



Pour la deuxième année consécutive, les étudiants du comité d'organisation du Challenge Spi Dauphine 2012 ont suivi une formation aux règles de course au siège de la FFVoile, animée par Corinne Aulnette.

Parallèlement, sous la houlette de Gilles Bricout, une formation pratique a été organisée par la Société Nautique de la Trinité sur mer pour la partie comité de course.

Ces formations permettent à ces jeunes organisateurs de mieux appréhender le rôle d'une autorité organisatrice et d'être associés pleinement aux missions des arbitres désignés sur la compétition.

### LA PHOTO DU MOIS

Nos remerciements à Monsieur Guy Junes pour cette photo prise à l'occasion des Régates Royales 2011 à Cannes.



## LE RAPPEL GENERAL - Mars 2012



### RÈGLES DE POIDS CLASSE SL 16

Le Département Voile Légère et la Commission Centrale d'Arbitrage informent les arbitres et organisateurs de la mise en application des règles suivantes :

Pour toutes les compétitions de grade 5 A, B et C et pour toutes celles de grade supérieur dont le code participation est CL,L,D,IL,N, inscrites au calendrier officiel de la FFVoile, faisant figurer des SL16 dans les supports admissibles (y compris les compétitions en INC), le poids minimal de l'équipage sera de 100 kilos. Le poids de référence de tous les équipages sera de 115 kilos. Tout équipage pesé entre 100 et 115 kilos sera tenu d'embarquer des poids correcteurs, dont le poids sera de la moitié de l'écart entre le poids de l'équipage et le poids de référence de 115 kilos. Ces poids correcteurs devront être fixés de façon visible soit autour du mât, soit sur la poutre avant du bateau.

Dans la mesure du possible, les pesées des équipages devront se dérouler au début de la confirmation des inscriptions. Tout équipage ne répondant pas au critère de 100 kilos minimum verra son inscription refusée par l'organisateur, conformément à la RCV 76.

Si cette pesée ne pouvait être effectuée en début de confirmation des inscriptions, ou si un contrôle de jauge pendant la compétition venait à constater qu'un équipage enfreint la règle du poids minimal d'équipage de 100 kilos, le comité de course devra alors réclamer contre cet équipage et le jury devra le disqualifier pour la totalité des courses de la compétition.

Nous comptons sur votre vigilance dans l'application de cette règle qui concerne la sécurité des concurrents et qui est donc essentielle.

### MISE À JOUR DE LA CLÉ ARBITRE

- Dans l'onglet Formulaire et documents type
  - Le compte rendu d'épreuve Juge vagues (réactualisé)
- Dans l'onglet Règles de classe
  - La jauge Classique Handicap 2012
  - Le règlement HN France 2012
- Dans l'onglet Règles, Questions et Réponses ISAF
  - Le livret complet réactualisé
  - Q&R 2012-02 (Quand des certificats sont invalidés)
- Dans l'onglet CCA, Le Rappel Général
  - Le Rappel Général janvier 2012
  - Le Rappel Général février 2012

Corinne Aulnette  
Responsable de la C.C.A.

Jean-Luc Denéchau  
Président de la C.C.A.